CHRONIQUE LOCALE

ROUBAIX

Installation du Conseil municipal

C'est ce matin, à onze heures, qu'aura lieu à la mairie, l'installation du Conseil municipal.

A cette séance, le maire et les adjoints seront désignés.

Renversée par le car électrique

Vendredi vers cinq heures du soir, une fillette de 6 ans et demi, Marie Simon, demeurant quai de Wattrelos, maisons Nyches, a été renversée par le car électrique, Grande Rue, près le pont du Canal.

L'enfant, qui est sourde et muette, n'a pas eu de blessure sérieuse. Néanmoins, quand on l'a relevée, elle était évanouie. Elle fut transportée à la pharmacie Defys où des soins lui furent prodigués.

Arrestation pour vol

La police de sûreté a arrêté vendredi vers 10 heures du soir, rue Pierre de Roubaix, le nommé Edouard Régibo, dit « deux pouces ».

Cet individu, âgé de 25 ans, tisserand, demeurait rue de Condé, cour Vromant, 5. Son arrestation a été opérée à la suite d'un mandat d'amener délivré contre lui par le Parquet de Lille. Il est inculpé de vol.

Un expulsé

La police a arrêté place des Anges, 16, où il demeurait, le nommé Carlos Polyn, 27 ans, liseur, qui, malgré un arrêté d'expulsion pris contre lui le 8 décembre 1887, avait cru pouvoir revenir en France.

Une triste mort

Un pauvre bébé de 18 mois, Joseph Helleleeuch, dont les parents sont cabaretiers à l'angle de la rue Perrot et du quai de Brest, a trouvé la mort dans de bien pénibles circonstances.

Sa mère étant absente, c'est son père qui, vendredi à midi, servait le dîner aux pensionnaires de la maison. Le petit, pendant ce temps, était seul à la cour. Il tomba dans une cuvelle pleine d'eau que la lessiveuse y avait laissée.

Quand, quelques minutes après, on le trouva dans cet état, sa position était asphyxié. Le docteur Rousseau appelé n'a pu que constater le décès.

On conçoit le désespoir des parents.

Un enfant brûlé vif

Un affreux accident est survenu jeudi après midi, rue du Parc, dans la maison de M. Bousous, fabricant de tissus.

L'un des enfants de M. Leplat, chef de la maison, a été brûlé vif. La victime de cet accident est un petit garçon de trois ans et trois mois, dont le prénom est Lucien.

On ne sait trop comment l'accident est survenu. La famille était en fête et à un certain moment, le jeune Lucien quitta la table. Quelques minutes après on le voyait descendre de l'étage supérieur, les vêtements en feu. Le père, fou de douleur, étouffait les flammes qui entouraient son enfant, tout en se brûlant assez grièvement aux mains.

On courut chercher un docteur, mais les soins furent inutiles et l'enfant mourut à dix heures du soir.

Pour le « Vrai Roubaisien »

Ce soir aura lieu à l'estaminet Charles Debergher, rue Brézin une soirée chantante au bénéfice du journal socialiste en patois le *Vrai Roubaisien*.

Cette soirée chantante est privée. Seuls les membres de l'Union électorale et du Parti ouvrier munis de leurs cartes y seront admis.

Nous sommes certains que nos amis seront nombreux à cette soirée pour prouver leur sympathie au petit journal qui, pendant la période électorale, a tant servi la cause socialiste.

Vélodrome Roubaisien

Il y a plus une dernière fois la mémorable course de 6 kilomètres qui aura lieu cet après-midi au Vélodrome Roubaisien, à 3 heures 1/2 et dans laquelle se rencontrent en ligne les plus fameux champions sur les distances moyennes : Tom Linton, Cissac, Lesna et Champion.

Ce dernier, arrivé vendredi soir comme nous l'avons dit hier, a mis à profit la matinée d'hier pour aller essayer la piste du vélodrome roubaisien qu'il a trouvée parfaite et sur laquelle, tiré par ses entraîneurs, il a couvert 10 kilomètres à toute allure.

Champion a marché avec beaucoup d'aisance terminant son travail par un superbe dernier tour en 23 secondes. Il sera un rude adversaire pour ses concurrents.

Quant à Tom Linton, Cissac et Lesna sont à Roubaix depuis hier soir. Ils feront avec tous leurs entraîneurs ainsi que la quintuplette, en 5 quadruplettes et en triplettes dont le défilé hier soir dans la rue de Lannoy a obtenu un énorme succès de curiosité.

Tout ce monde s'est rendu au vélodrome pour essayer la piste qu'ils ont déclarée excellente.

Le restant des machines d'entraînement venant d'Arras, Amiens et Lille, arrivera ce matin. A toutes ces machines, il convient d'ajouter deux ou trois triplettes qui seront montées par des coureurs roubaisiens. Souhaitons maintenant que le temps soit au beau et qu'il permette ainsi à cette exceptionnelle journée de courses de réussir en tous points.

***

On nous demande de vouloir bien rappeler que les heures exactes des départs des épreuves au programme sont les suivantes : les séries de la course Juniors à 3 h. 1/2 pour finir avant 5 heures.

A 4 heures, course de 50 kil. qui durera jusque 5 heures environ. A 5 heures 1/2, séries de la course des triplettes, quadruplettes et quintuplette pour courir la finale vers 6 heures.

La rue Delespaul

La place des alignements pour la mise en état de viabilité de la rue Delespaul (partie comprise entre les rues d'Oran et de Philippeville) sera déposé pendant un mois au secrétariat de la mairie où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Prix du Pain

Le maire a fixé comme ci-dessous les prix du pain pour servir de règle aux boulangers :

Pain de ménage, composé de deux tiers de blé blanzé et un tiers de blé roux ou macaux. Le pain d'un kilogramme et demi est taxé, par kilogr. . . . . 0 fr. 65 cent.

Pain de deuxième qualité, le pain d'un kilogramme et demi est taxé, par kilogramme . . . . . 0 fr. 60 cent.

Pain blanc. — Composé comme le précédent, avec extraction de 25 pour 100 de son, remplacé par la même quantité de fleur. Le pain d'un kilogramme et demi est taxé, par kilogramme à 0 fr. 70 cent.

Pain de fleur, dit Pain Français. — composé de fleur de première qualité. Le pain de 125 grammes est taxé à 0 fr. 75. Les deux pains à 1 fr. 50. Les quatre pains à 15 cent. Les huit pains, à 30 cent.

VILLE DE ROUBAIX

Service des bâtiments municipaux

ON DEMANDE un conducteur de travaux de bâtiments, très au courant des métrés du nivellement et de la tenue des carnets d'attachements figurés. Adresser demande et références à M. l'architecte de la ville, à la mairie de Roubaix, avant le 21 courant.

Affreux accident rue de l'Epeule

Un affreux accident, dont la victime est un père de huit enfants, est survenu samedi soir rue de l'Epeule, en face de la rue Hoffmann.

Henri Leroy, c'est le nom de la victime, est occupé au peignage Isaac Holden, à Croix, comme camionneur. Hier soir, vers 6 heures 1/2, il revenait de transporter des balles de laine. Il était assis sur le siège de son camion qui était vide quand, tout à coup, le véhicule subit un choc si violent qu'il le malheureux conducteur tomba sur le pavé.

La roue du camion lui passa sur la tête et lui fracassa le crâne. Un coup sortait de l'orifice. On releva le malheureux tout couvert de sang et on le transporta à la pharmacie Blazin où M. le docteur Isnecque vint lui donner des soins.

Outre la blessure de la tête, qui paraît mortelle, Henri Leroy est aussi blessé à la jambe.

M. Broizque, commissaire de police, a fait transporter le blessé à l'hôpital sur un branard.

La victime, nous l'avons dit, est père de huit enfants. Elle demeure à Villers, au pont du Breucq. C'est un ouvrier qui travaille avec lui qui l'a reconnu et qui s'est chargé d'aller porter la douloureuse nouvelle à sa famille.

Chronique des sports

La société des Sports Réunis, qui a son siège chez M. Carlos Cuvelle, rue d'Alma, a fait courir jeudi matin ses championnats vélocivélipédes et pedestres.

Le parcours choisi pour la course vélocipédique était Roubaix-Pont-de-Neuvireu-Tourcoing-Roubaix.

Le départ a été donné à 9 heures à 50 partants.

Voici l'ordre d'arrivée : 1er Mahon en 55'; 2 Delcroix à 100 mètres; 3 Delle à 10 mètres; 4 J. Dietz.

Le championnat pédestre a été couru ensuite sur 500 mètres, 9 partants : 1er, Delcroix; 2e L. Mais à 2 longueurs; 3e J. Dietz à 5 longueurs.

Après les différentes courses, le président, M. Jules L..., en félicitant les vainqueurs et les a encouragé à travailler toujours à la gloire de la société.

Tous ont protesté de leur dévouement, de leur attachement et on a bu ferme à la prospérité de la nouvelle société.

Avis

Boulangerie coopérative des rentreurs

La société coopérative des rentreurs, rue Lavoisier à Croix, porte à la connaissance des sociétaires que dans son assemblée générale du 10 mai dernier, assemblée demandée conformément aux statuts et signé de 21 membres, la majorité a approuvé la décision de ces commissions, prononçant l'exclusion des nommés Rémy Delbecke, gérant de la société, et Emile Desmarbieux, conducteur de pain.

La commission administrative

Le Concert de l'Hippodrome

La Cecilia Roubaisienne donnera le Mardi 19 courant à l'Hippodrome Théâtre, un Grand Concert avec audition des chœurs qui seront exécutés au concours de Meaux en division d'excellence.

Monsieur J. Noté, baryton du Grand-Opéra, prêtera son gracieux concours ainsi que MM. A. Duhamel, Watteeamps et Rostocher.

Nul doute que tous les vrais amateurs de musique ne se laissent un plaisir d'aller entendre cette excellente société.

Combats de coqs

Lundi 18 mai, à 6 heures 1/2 précises, chez Daprenas, à arrêter au Café Français 2 combats pour 10 fr. contre Forrel et Lefebvre.

LES MAUX D'ESTOMAC

Crampes, gastralgies, acidités, Diarrhées ou constipations et autres inconvénients des **maux de l'estomac** disparaissent par l'emploi des granules **Anti-dispeptique du Dr Jackson**. Prix du flacon : 4 francs. Pharmacie Couvreur, Roubaix.

Convocations diverses

Libre Pensée. — Assemblée générale de la société ce soir à 7 heures 1/2, au local, chez le citoyen Carrette, rue de l'Alma. Urgent.

LYS-lez-LANNOY. — Ilameau de Cohem un grand concours de coqs aura lieu aujourd'hui dimanche 18 mai, chez Branchart, estaminet du Palais des Poussières.

Le tirage au sort aura lieu à 4 heures.

L'entrée du parc est de 0,60 centimes.

Mise au parc à 5 heures précises.

WATTRELOS. — *Groupe l'Avant-Garde du Crêt noir.* — Ce groupe se réunira en son local, chez le citoyen Paul Rose, rue Miriel, aujourd'hui à 5 heures de l'après-midi.

Ordre du jour très important.

Les salariés de la Houzarde. — Réunion du groupe à 7 heures du soir, estaminet Leleu, rue Carnot. Présence indispensable.

Nouveau groupe. — Les habitants du Sartel qui voudraient faire partie du nouveau groupe socialiste en formation à l'estaminet « A Gravelotte » tenu par J.-B. Deberre, rue du Sartel, sont priés de se réunir à cette adresse aujourd'hui dimanche 17 mai, à 4 heures du soir.

Avis

La société de secours mutuels La Paix, invite tous les citoyens et citoyennes sociétaires de leurs intérêts à assister à la grande conférence qui aura lieu dimanche 17 mai, à 6 heures du soir, au local la Paix, boulevard de Belfort, 73, avec le concours de MM. les docteurs de la société de secours mutuels.

Savon des princes du Congo

le plus parfumé des Savons de toilette

25 grands prix — 20 Médailles d'or

TOURCOING

l'Installation du Conseil

L'installation du conseil municipal d'aujourd'hui 17 mai débutera par une comédie en 3 actes et 25 tableaux d'un commun accord avec MM. les conseillers.

Drôle député, arrivé bon dernier au scrutin de ballottage, sera élu maire ; dans un discours préparé, va tomber à bras raccourcis sur les *socialistes* qu'il traitera sans doute de *vendus*. Il remerciera ses collègues de l'honneur, de la confiance et de la solidarité qu'ils font preuve à son égard.

Au second tour, V. Hazebrouck, maire sortant sera réélu, celui-ci pour de bon.

Election des adjoints. Pour 1er adjoint se porteront tout seul à voix sur M. Dron le concurrent nouveau discours toujours bien entendu, préparé et contre les socialistes.

Bref, la comédie (séance) se terminera par l'élection de tous les anciens opportunards cléricafards de l'ancien conseil et le tour sera joué !!

Delphin DUMORTIER

EXPLOITS PATRONAUX

Un ouvrier tisserand de la maison Rataine et Watteau, rue Delobel, se présentait hier après-midi à la police pour porter plainte contre l'un de ses patrons qui pour un motif futile s'était livré à des violences sur sa personne.

Suivant le récit de l'ouvrier, les patrons lui avait arbitrairement infligé une amende. Or, l'on se souvient qu'il y a quelques semaines à la suite d'une grève à l'établissement Rataine et Watteau, il avait été convenu que les amendes seraient définitivement supprimées.

L'ouvrier s'en fut donc se plaindre au bureau de l'injustice dont il venait d'être victime. L'un des patrons manqua de plusieurs sbires qui se trouvaient à sa suite le malheureux et après l'avoir grossièrement insulté le rouant de coups et le mettant à la porte.

Cet acte lâche et brutal n'aura pas de suites, aucun témoin ne voulant consentir à déclarer ce qu'il a vu.

L'ouvrier a décidé d'intenter une action devant les prud'hommes, il réclamera le salaire qui lui est dû et une indemnité pour la perte de temps qu'il a subie.

Nous apprenons d'autre part qu'un ouvrier de la maison Toulemonde a été arrêté sous l'inculpation de coups envers le [illegible] qui fut cause de la [illegible] dans son usine. Suivant la plainte déposée l'affaire se serait passée il y a environ deux semaines.

Dépendant des témoignages nombreux vient de naître l'accusation portée par le sieur Tabuen, il paraît il ne que l'inculpé a pu produire un alibi sérieux.

Nous verrons bien si des témoins vont être exigés pour cette seconde affaire.

MARCQ-EN-BAROEUL. — Un groupe socialiste est en formation chez le citoyen Wattel, estaminet de l'Europe. Les citoyens soucieux de leurs intérêts sont invités à la réunion qui aura lieu à cette adresse, aujourd'hui à 7 heures du soir.

LE CÉPHALIQUE SAINT-MICHEL

guérit instantanément **Maux de dents, de tête, Migraine, Névralgies**. Prix, 1 fr. 50. Les cas rebelles nécessitent l'emploi des pilules antinévralgiques St-Michel, prix 3 francs. **Pharmacie Couvreur**, Roubaix et dans toutes les pharmacies. Exiger les médicaments céphaliques.

LILLE

UNE GRÈVE DE TISSEURS

à Moulins-Lille

Les ouvriers du tissage Courmont frères, rue Courmont se sont mis en grève, hier.

Le tissage Courmont se divise en deux parties : d'un côté le grand tissage occupe un grand nombre d'ouvriers et de l'autre le petit tissage, appelé communément le *Tonkin*, dans lequel travaillent 60 ouvriers. C'est au *Tonkin* que la grève a éclaté.

Les ouvriers demandent une augmentation de salaire, ils veulent être payés au demi centime de plus par mètre. On sait, en effet, que le travail est payé au mètre.

Les ouvriers se sont réunis hier dans la matinée pour discuter sur le parti à prendre. Notre camarade Dupied assistait à la réunion. On a cru devoir envoyer une délégation au gérant de l'établissement M. Duforest, qui refusa de la recevoir, absent afin de demander qu'un tarif uniforme fût appliqué aux deux tissages. La conférence fut assez longue, mais le représentant des frères Courmont ne voulut rien entendre et les ouvriers partirent sans que satisfaction leur fût donnée.

Le gérant a prétendu que les ouvriers du *Tonkin* ont signé il y a trois ans le tarif qui est déposé au conseil des prud'hommes, et qu'ils ont accepté jusqu'à ce jour. Il a ajouté que si on accordait aux tisseurs du *Tonkin* l'augmentation qu'ils demandent, les ouvriers du grand tissage réclameraient à leur tour, une augmentation de salaire.

Dans la soirée les grévistes ont fait appel à leurs camarades du grand tissage. Tous se sont réunis. On est arrivé très vite à une entente.

Les ouvriers du grand tissage ont déclaré que non seulement ils ne demandaient aucune augmentation de salaire, mais qu'ils feront cause commune avec leurs camarades du « Tonkin », et on ne donnant pas satisfaction à ces derniers et qu'ils se mettront en grève eux aussi.

Demain lundi, à 8 heures du matin, les ouvriers du tissage Courmont se réuniront de nouveau et il est probable qu'ils enverront de nouveau une délégation au gérant.

Arrestation d'une bande de voleurs

Nous savons en souvent, dans ces derniers temps, à signaler des vols de lapins et de volailles commis avec escalade et effraction à Loos et au Faubourg du Sud.

La police qui recherchait activement les auteurs de ces vols a réussi enfin, à les mettre en état d'arrestation dans les circonstances suivantes :

Depuis une dizaine de jours, M. Allard, commissaire de police à Loos recevait de nombreuses plaintes de vols de lapins, de poules, de coqs de combat et de pigeons.

Dans la nuit du 7 au 8 mai, les malfaiteurs firent une véritable razzia de tous ces animaux dans une cour du hameau d'Ennequin, et il y a deux jours, ils visitèrent deux maisons de la rue Louis Pasteur, à Loos, où ils firent main-basse sur plusieurs lapins et autres volailles plus haut dénommées.

Les soupçons se portèrent sur deux jeunes vagabonds, repris de justice, et des recherches actives furent faites en ce sens.

Hier, dans la matinée, l'agent de sûreté Delporte Emile, attaché au 6e arrondissement, découvrait les deux individus dans un garni du faubourg des Postes et les conduisait aussitôt, aidé de son collègue Coopman, devant le commissaire de Loos.

Ce sont les nommés Lambert Jean, 18 ans, sans profession reconnue, vivant d'expédients, demeurant rue Mexico, déjà condamné pour coups et blessures et qui s'évada de la geôle municipale de Loos en février dernier, et Braeck Charles, 18 ans, rue d'Arcole, sans métier avouable, ancien pensionnaire de la maison centrale.

Ramenés à Lille ils ont été interrogés par M. Barbier, commissaire de police du 6e arrondissement auquel ils ont dénoncé leur receleur, un nommé Paul Deplesemaeker, âgé de 18 ans, marchand de volailles, rue des Postes, 277.

Le commissaire a fait aussitôt arrêter cet individu et les trois complices ont été hier après midi déférés au parquet.

LES ACCIDENTS

Aux ateliers d'Hellemmes

Hier, vers une heure après-midi, M. Delfosse, aide-monteur aux ateliers d'Hellemmes, était descendu dans une fosse pour travailler sous une machine. Il s'appuya sur un cylindre, mais ce cylindre mal calé, glissa et le malheureux eut la jambe droite écrasée. Conduit à l'infirmerie il y a reçu les premiers soins de quelques camarades puis fut reconduit à Fives, où il demeure.

— Le même jour, vers 4 heures, M. Grusson, ouvrier perceur, demeurant à Hellemmes, a eu un doigt de la main gauche écrasé dans un engrenage.

Comme à l'infirmerie on ne put faire venir de médecin, on dut transporter à Lille le blessé, afin de lui faire subir les soins que nécessitait son état.

***

Nous signalons le grand nombre d'accidents qui se produisent aux ateliers d'Hellemmes, aux inspecteurs du travail et les invitons à visiter plus souvent les ateliers de la richissime compagnie du Nord, sans toutefois informer de leur visite, un jour à l'avance, les directeurs et ingénieurs.

Manifestation Socialiste à Fives

Les citoyens Lemesre Nieuwiart et Poulet, nouvellement élus conseillers municipaux, ont été hier à Fives, l'objet de manifestations sympathiques.

Un cortège s'était formé composé de plusieurs centaines de citoyens et de citoyennes. En tête venait le *Réveil Social*, accompagné de quelques tambours. Un drapeau rouge était porté par un citoyen.

Le cortège a parcouru différentes rues du quartier puis s'est rendu chez les citoyens Poulet et Lemesre à qui des bouquets de fleurs naturelles ont été offerts. Les nouveaux élus ont été très touchés par ces manifestations.

Le cortège s'est remis ensuite en marche vers le siège du comité aux cris répétés de Vive le Parti ouvrier.

Une bonne capture

Dans la nuit de vendredi, la nommée Victoire Laurence Cauher, femme Seigny, âgée de 31 ans, demeurant rue Neuf de Bête, à Arras, se présentait au poste de permanence, et demandait un billet de logement.

Interrogée par M. Sainton, commissaire de service, cette femme déclara que depuis quinze jours elle était sans ressources à Lille où elle était venue à la suite d'un vol de 900 francs qu'elle avait commis à Arras le 6 avril au préjudice de M. Debaecke, débitant de tabacs, place du Pont de Cité.

Cette femme a été conduite, hier matin, à la maison d'arrêt.

La Course vélocipédique Dunkerque-Calais

Voici l'itinéraire qu'auront à suivre les coureurs de la course Dunkerque-Lille qui organise pour le 21 mai le Vélodrome lillois.

Départ de Dunkerque à l'estaminet du Bon Coin, au commencement du canal de Furnes.

Teighem, Maison Blanche, Wylnezeele, Wost-Cappel, Bombeke, Herzeele, Wilnezeele, Steenvoorde, Lacke, Caestre, Flêcke, Nieuwkerke, Bailleul, Steenwerck, hameau de la Mengelette et de l'Hallebeau, Pont de Nieppe, Armentières, Chapelle d'Armentières, Wez-Macquart, et Lomme.

Arrivée au Vélodrome par la rue du Bois et l'Avenue de l'Hippodrome.

Cette route, que M. Nadaud, directeur du Vélodrome compte parcourir pour toutes les mesures à prendre, est excellente de Dunkerque à Armentières, bonne d'Armentières à Lille.

Les engagements pour cette course seront clos le 22 mai.

Les Fêtes de la Pentecote

Le comité du *Denier des Ecoles Laïques* procède à l'organisation et à l'installation de sa Kermesse annuelle qui aura lieu dans les allées de l'Esplanade, les dimanche 24 et lundi 25 Mai.

Il s'est déjà assuré le concours de quelques attractions sensationnelles et de plusieurs musiques en renom; les illuminateurs-artificiers lui ont soumis des projets très remarquables entre lesquels il ne lui sera pas aisé de faire un choix judicieux.

En un mot la fête s'annonce sous les plus heureux auspices et, si le temps se met de la partie — comme on a tout lieu de l'espérer — la foule s'entassera dans les Allées de l'Esplanade, heureuse de s'amuser, coopérant à une bonne action, car il n'est peut-être pas inutile de rappeler que le produit de la kermesse est destiné à couvrir, en partie, les frais du voyage à Dunkerque des lauréats du certificat d'études.

On présume que les jeunes bénéficiaires seront cette année à plus d'un millier.

Institut Pasteur

M. A. B. de Cambrai a fait don à l'Institut Pasteur de Lille d'une somme de mille francs.

Sapeurs-pompiers

Un don de deux cents francs par MM. Barrois frères, filateurs à Fives, a été fait aux sapeurs-pompiers.

American Folies Bergères

Hippodrome de Lille. — Nous nous faisons un devoir d'informer le public que cette Compagnie est bien supérieure et ne ressemble en rien à certaines troupes nomades et qu'il ne faut pas confondre les American Folies Bergères dont la réputation est avantageusement établie, avec ces entreprises de passage plus ou moins médiocres. Du reste, les journaux de Rouen, du Havre, d'Amiens de Boulogne, que nous avons sous les yeux, consacrent les plus grands éloges aux artistes des American Folies Bergères qu'ils ont été à même d'apprécier ces jours ci.

La Matinée annoncée pour Dimanche 17 Mai à 2 heures, commencera à 2 h. 1/2.

Vagabonds et Voleurs

Les nommés Edmond De Geyter, âgé de 17 ans, Victor Goudin, 17 ans, tous deux manœuvres, sans domicile ; Alphonse Monsuez, 18 ans, manœuvre demeurant cour à l'Eau, 10 et Auguste Nandamme, 18 ans, manœuvre, rue au Péterinck, 18, ont été arrêtés et déférés au Parquet, pour vol de mouchoirs et d'un paquet de chaussettes commis vendredi matin à l'étalage de Madame Lenfant, au marché du Château. De Geyter et Goudin sont ainsi inculpés de vagabondage.

vol au comptoir

La police a mis en état d'arrestation, le nommé Gustave Deves, âgé de 22 ans, mécanicien, demeurant rue d'Iéna, 38, pour avoir tenté de voler de l'argent dans le comptoir de chez M. Meunier, boulanger, rue du Long Pot, 225 bis.

LE NORD

ARRONDISSEMENT DE LILLE

SAINGHIN-EN MÉLANTOIS. — *Manifestation socialiste.* — Dans cette commune le parti ouvrier s'est uni aux candidats républicains pour combattre la réaction bourgeoise. Au premier tour de scrutin, MM. Bonduel et Rousselle passaient seulement de notre liste et la réaction emportait 12 candidats. Il y avait alors deux ballottages.

Malgré les manœuvres de la réaction, les deux candidats du Parti ouvrier, les citoyens Descamps et Messian, passaient avec plus de 400 voix. Après cette victoire les travailleurs de la commune décidèrent de manifester contre la coalition réactionnaire.

C'est au nombre de 200 que les électeur parcoururent les rues du village les deux élus en tête, au cri de : Vive la Sociale ! Vive l'Internationale ! Vive le Parti ouvrier !

Les électeurs Sainghinois n'ont pas voulu, pas plus que leurs amis de Lille, en imitant l'œuvre de Roubaix, terminer la lutte électorale sans manifester en faveur de l'entrée à la mairie des élus de la classe.

Bonne journée pour le Parti ouvrier qui augmentera de plus dans la commune le nombre des défenseurs de la classe ouvrière.

Nous voyons maintenant que Jacques Bonhomme, imitant en cela l'ouvrier des villes, relève son front et s'inspire du programme du Parti ouvrier français, qui amènera le triomphe de la République démocratique et sociale.

Félicitons les travailleurs de Sainghin-en-Mélantois qui chasseront complètement en 1900, la réaction qui depuis vingt ans, n'a poussé qu'à la ruine des métayers et des cultivateurs.

Vive la République sociale !

ARRONDISSEMENT D'HAZEBROUCK

BAILLEUL. — *Cérémonies diverses.* — Louis Annoot, tisserand avait un garçon qui devait faire sa première communion. A cette occasion, Mlle D..., rue des Choux s'était chargé d'habiller à neuf l'enfant du pauvre. Or, mercredi elle allait prévenir Annoot qu'elle ne donnait suite à sa charitable intention parce qu'il avait porté le 3 mai des bulletins de vote pour des républicains.

La femme Annoot fut mandée le lendemain chez M. le doyen qui lui dit de s'adresser pour des vêtements chez les autres.

En parlant c'est une fin à cette oppression que cherche tout homme de cœur.

— Aujourd'hui Dimanche à 11 heures, installation de la nouvelle municipalité. Verra-t-on une première défection réactionnaire. Un conseiller élu l'un des derniers, a annoncé au cabaret. Depuis qu'il n'accepterait pas son mandat.

PAS-DE-CALAIS

ARRONDISSEMENT DE BÉTHUNE

Réponse au « Journal de Lens »

M. Louis Jean Bart, chef de la musique ouvrière de Lens, nous prie de publier la lettre suivante qu'il adresse au *Journal de Lens* :

Lens, le 16 mai 1898.

Monsieur le rédacteur en chef du *Journal de Lens*,

Dans votre dernier numéro et dans un article ayant pour titre « Les fêtes », vous insinuez que dimanche dernier, après la proclamation du scrutin, je suis allé à l'hôtel des voyageurs, où nombre d'amis sont venu complimenter les nouveaux élus. Vous ajoutez que j'ai chanté quelques romances qui ont fait plaisir.

Vous faites erreur, je ne suis pas allé complimenter les nouveaux conseillers et si j'ai dit quelques romances en compagnie d'amis ce n'est nullement dans le but de fêter le succès de certains candidats opposés à la liste ouvrière.

Permettez moi de profiter de la présente pour vous prier de rectifier votre article cependant tout élogieux pour la musique que je dirige, et annoncant qu'elle prendra part au concours international d'Arras les dimanche et lundi, 24 et 25 mai courant. (C'est à Creteil (Seine) le 26 juin prochain que la Musique ouvrière se rendra s'efforçant dans ce concours d'y soutenir la réputation artistique de la bonne ville de Lens.

Veuillez agréer, monsieur le rédacteur, etc.

Louis JEAN-BART,
Chef de la Musique ouvrière.

GUERISON ASSURÉE par la Poudre de Cigarettes ESPONTALAIRE **ASTHME** les Cigarettes et Bouchons de M. Bouchon. Dépôt L. BRUNEAU, 84, rue St-Louis, LILLE et toutes pharmacies.

ÉTAT-CIVIL

Roubaix. — Naissances du 16 mai. — Marie Lecocq, Hôtel-Dieu. — Martin Seas, r. Drouot, 4. — Jules Vandeputte, boulevard de Belfort, 33. — Camille Hombaux, rue d'Alger, cour Creupelandt. — André Labois, rue des Arts, 89. — Marie Vandystadt, rue de Ternaux, 9. — Alfred Vierbinck, rue Solférino, 48. — Louise Foulon, rue Monge, 85. — Henri Lombaerde, r. de Courtrai, 13. — Philomène Balot, rue de la Longue-Chemise, 11. — Germaine Vandenbergh Hôtel-Dieu.

Décès. — Charles Geenens, 1 mois, Grande-Place, cour de l'Hôtel des Pompiers. — Henriette Desfrennes, 61 ans, rue de l'Industrie, 37. — Thomas Ringer, 75 ans, boulevard d'Armentières, 2. — Josephine Genalor, 77 ans, Hospice-civil. — Victorine Grandjan, 31 ans, rue d'Alger, fort d'Alger.

LISEZ !!!

Aigreurs, maux d'estomac, manque d'appétit. Essayez la tisane **Apéritive Digestive** et vous serez soulagés. Le paquet 0,30, la boîte 1,50.

Boutons, Démangeaisons, Eczemas, Dartres disparaissent rapidement par l'emploi de la tisane **Dépurative Laxative**. Le paquet 0,30 ; la boîte 1 fr. — Graines Laxatives anisées recommandées aux personnes étourdies et constipées, la boîte 1,25.

Tisanes préparées par **Félix Paris**, herboriste de 1re classe, diplômé par la Faculté de médecine et de pharmacie de Lille, **52 bis, Grande Rue, 52 bis, Roubaix** (à côté des bureaux de l'*Egalité*).

Plantes médicinales indigènes pures et non surannées. — Tisane rafraîchissante 0,10. — Tisane Vermifuge 0,50. — Boîtes de racines apéritives 0,30. — Injecteurs 1,50. — Bandages depuis 2 fr. — Suspensoirs 0,60. — Envoi par poste 0,20 en plus.

A NOS LECTEURS

La Pharmacie populaire, 10, grande Rue, à Roubaix, vient de subir une transformation complète.

Il fallait répondre aux exigences d'une clientèle sans cesse croissante. Rien n'a été négligé dans ce but.

Dès aujourd'hui, la **Pharmacie populaire**, dont le personnel a été renouvelé, est en mesure de fournir à 50 0/0 de rabais — **cinquante pour cent** !!! — la presque totalité des produits pharmaceutiques.

Des avantages considérables sont faits à la classe ouvrière et aux sociétés de **secours mutuels**, de **bienfaisance** et de **charité**.

Les produits fournis sont tous de qualité supérieure. **La Pharmacie populaire** ne s'alimentant que chez les meilleurs droguistes.

Bains Illiois. — Piscines de natation 24°, eau 27° 1/10. Hydrothérapie.

La Révolution de Courtrai

Compagnons socialistes attention, les mouchards des jésuites sont à l'œuvre

Vous qui allez vous habiller à Courtrai n'oubliez pas que les jésuites possèdent dans cette ville des centaines de boutiques gérées par des hommes de paille qui vous mouchardent lorsque vous entrez chez eux. *Compagnons socialistes*, si vous voulez être certains en allant à Courtrai de ne pas dépenser votre argent chez vos ennemis, allez tous vous habiller des pieds à la tête au **Grand Bazar social français, Grande Place, 52, à Courtrai**, où vous trouverez tout 50 0/0 moins cher qu'ailleurs ; tout ce que vous y achèterez est fabriqué par des socialistes et la majeure partie des petits bénéfices que vous y laisserez serviront à la lutte électorale de Roubaix.

Au premier et au second étages, assortiment considérable de draperies et vêtements pour hommes, haute nouveauté, coupe élégante, modes de Paris.

Costumes cheviotte depuis 11 fr. 85. — Costume en drap noir avec redingote de 24 à 36 fr. — Pardessus d'hiver, mackows extra en toutes couleurs, intérieur satin piqué, quadrillé, avec collet de velours de 19 à 26 fr. Qualité ordinaire de 12 à 15 fr. — Costumes d'enfants depuis 4 fr. 95. Au rez-de-chaussée, Chaussures, Chapellerie, Horlogerie, Armes, Coutellerie, Cannes, Parapluies, Articles de Bazar, etc., etc.

Si vous voulez être certains d'être conduits au Grand Bazar social français adressez-vous aux *Compagnons coiffés de casquettes rouges et bleues* portant les mots *Grand Bazar social Français* que vous trouverez à la *sortie de la gare* le dimanche. Nos ennemis sont tellement furieux des progrès socialistes à Courtrai, qu'ils ne reculent devant aucune canaillerie pour détourner les Français qui demandent après le *Grand Bazar social*.

Presque tous les boutiquiers et cabaretiers se sont coalisés aux 37 couvents de Courtrai pour torturer l'ouvrier qui a la moindre idée socialiste, et diffamer de toutes façons le **Grand Bazar social français**. En arrivant à la gare de Courtrai si nos compagnons ne sont pas là prendre la rue du Chemin de fer jusqu'au Marché aux grains, suivre ensuite le Marché aux grains, jusqu'à la Grande Place ; en tournant alors à gauche, vous verrez le **Grand Bazar social français** devant vous, dont les vitrines et croisées sont garnies de réveils, horloges, etc., en tout trois minutes de la gare. Le dimanche un drapeau rouge flotte sur la toiture.

Attention ! des individus de toutes espèces vous attendront à la gare de Courtrai afin de vous entraîner dans les magasins des jésuites, il y a également dans bon nombre de fabriques françaises des ouvriers belges qui sont à la solde des couvents quoiqu'ils se disent socialistes et font parfois partie de clubs socialistes.

Le dimanche ils font la navette entre la France et la Belgique pour faire de la réclame jusque dans les trains en faveur des magasins pour lesquels ils opèrent et ils reçoivent jusque 20 0/0 sur les articles que vous avez achetés.

Défiez-vous des magasins qui ont pris pour enseignes des noms rouflants français ils sont presque tous antisocialistes, il n'y a que le *GRAND BAZAR SOCIAL* où vous serez chez vous.

Pour la Section de propagande des tailleurs socialistes,

J. Lamar Vastera.

PRIX FIXE

GUERISON ASSURÉE DES **RHUMATISMES** anciens et récents

GOUTTE Nevralgies Rebelles GRAVELLE

Par le Traitement des Docteurs **STAES & LOBER**

La Brochure est envoyée gratuitement et franco, sur demande affranchie, adressée au Dépôt général :

Pharmacie **DENIS**, à Bavay (Nord)

NOTA. — Le Docteur STAES, de Camphin-en-Pévèle (Nord-France), répond, sans frais, à toutes les lettres qui lui sont adressées au sujet de la maladie.

Pour guérir un rhumatisme, la goutte ou une nevralgie rebelle, il faut deux choses : Purifier le sang, par un traitement interne, et assouplir les muscles et les tendons par une friction bien préparée. Docteur STAES.

En vente : A. Lefebvre, pharm. Batteur, rue Royale ; A. Tourcoing, ph. Lootgieter, r. de Lille, 108 ; A. Roubaix, pharm. Couvreur et ph. Logez.

BOURSE de LILLE

DU 16 MAI

VALEURS	Cours de jour.	On offre.	On demande
Anche	500 50	11 [illegible]	10 [illegible]
Antoing	1420	1420	1400
Bruay	...	21 100	20 [illegible]
Bray	2[illegible]	2140	2[illegible]
Carvin	...	102	100
Courrières	1110	1150	...
Douchy	...	600	600
Douriez	8100	900	...
Escarpelle	3600	3625	2500
Lens	...	222	...
Liévin	...	1190	1170
Meurchin	...	6350	...
Ostricourt	...	900	880
Vicoigne	...	19000	18500

Le Gérant : CHARLES CAPY.

Lille, imprimerie de l'*Egalité*
28, rue de Fives, 28